

Muudatusettepanek 1**Francesca Balzani, Pervenche Berès, Göran Färm**

fraktsiooni S&D nimel

Raport**A7-0183/2010****Sidonia Elżbieta Jędrzejewska**

Volitus 2011. aasta eelarveprojekti käsitlevaks kolmepoolseks kohtumiseks 2010/2002(BUD)

Resolutsiooni ettepanek**Lõige 11***Resolutsiooni ettepanek*

11. tuletab meelde, et nii nagu parlament oma 25. märtsi 2010. aasta resolutsioonis 2011. aasta eelarve prioriteetide kohta märkis, on noored üks 2011. aasta eelarve olulisemaid prioriteete, mida tuleks ELi läbiva teemana edendada, töötades välja sünergiad noortega seotud eri poliitikavaldkondade vahel, eelkõige seoses hariduse, tööhõive, ettevõtluse ja tervishoiuga, kergendades ja soodustades seejuures noorte sotsiaalset kaasatust, mõjuvõimu, oskuste arendamist ja nende liikuvust; rõhutab, et „noori” tuleks käsitleda laia mõistena, mis hõlmaks üksikisikute võimalust vahetada mitu korda elu jooksul töökohta ja staatust ning samuti osaleda piiranguteta vahelduvalt väljaõppes, akadeemilises või töökeskkonnas ja kutseõppes ning et sellest tulenevalt peaks üks eesmärke olema hõlbustada üleminekut haridussüsteemist tööturule;

Muudatusettepanek

11. tuletab meelde, et nii nagu parlament oma 25. märtsi 2010. aasta resolutsioonis 2011. aasta eelarve prioriteetide kohta märkis, on noored üks 2011. aasta eelarve olulisemaid prioriteete, mida tuleks ELi läbiva teemana edendada, töötades välja sünergiad noortega seotud eri poliitikavaldkondade vahel, eelkõige seoses hariduse, tööhõive, ettevõtluse ja tervishoiuga, kergendades ja soodustades seejuures noorte sotsiaalset kaasatust, mõjuvõimu, oskuste arendamist ja nende liikuvust; ***pidades silmas, et mobiilsusega üksi ei saa töötuse probleemi lahendada***, rõhutab, et „noori” tuleks käsitleda laia mõistena, mis hõlmaks üksikisikute võimalust vahetada mitu korda elu jooksul töökohta ja staatust ning samuti osaleda piiranguteta vahelduvalt väljaõppes, akadeemilises või töökeskkonnas ja kutseõppes ning et sellest tulenevalt peaks üks eesmärke olema hõlbustada üleminekut haridussüsteemist tööturule, ***võttes arvesse selle protsessiga seotud majanduslikke vajadusi***;

Or. en

9.6.2010

A7-0183/2

Muudatusettepanek 2

Andrea Cozzolino, Göran Färm, Francesca Balzani
fraktsiooni S&D nimel

Raport

A7-0183/2010

Sidonia Elżbieta Jędrzejewska

Volitus 2011. aasta eelarveprojekti käsitlevaks kolmepoolseks kohtumiseks
2010/2002(BUD)

Resolutsiooni ettepanek

Lõige 34

Resolutsiooni ettepanek

34. palub komisjonil jätkata tihedat koostööd madala toetuste vastuvõtmise määraga liikmesriikidega, et veelgi parandada kohapealset olukorda toetuste vastuvõtmise osas; on teadlik, et madal toetuste vastuvõtmise määr võib ohustada ELi meetmete järkjärgulist võtmist;

Muudatusettepanek

34. palub komisjonil jätkata tihedat koostööd madala toetuste vastuvõtmise määraga liikmesriikidega, et veelgi parandada kohapealset olukorda toetuste vastuvõtmise osas; on teadlik, et madal toetuste vastuvõtmise määr võib ohustada ELi meetmete järkjärgulist võtmist;
märgib, et suurte projektide kinnitamine edeneb aeglaselt, ning nõuab täiendava teabe esitamist viivituse põhjuste kohta ning võimalikke meetmeid protsessi kiirendamiseks; rõhutab, et suurte projektide kinnitamine avaldab mõju maksete tasemele;

Or. en

9.6.2010

A7-0183/3

Muudatusettepanek 3

Göran Färm, Francesca Balzani, Luis Manuel Capoulas Santos, Paolo De Castro
fraktsiooni S&D nimel

Raport

A7-0183/2010

Sidonia Elżbieta Jędrzejewska

Volitus 2011. aasta eelarveprojekti käsitlevaks kolmepoolseks kohtumiseks
2010/2002(BUD)

Resolutsiooni ettepanek

Lõige 43

Resolutsiooni ettepanek

43. tuletab meelde, et 2010. aasta eelarves piimandussektori kriisi tagajärgede leevendamiseks heaks kiidetud piimafond pidi olema ühekordne meede; palub komisjonil uurida, kuidas liikmesriigid on kasutanud piimandussektorile erandkorras eraldatud 300 miljoni euro suurust toetust, ning esitada oma hinnang selle meetme kohta koos ettepanekutega pikaajalise lähenemisviisi osas ja konkreetsete ettepanekutega, kuidas tulla toime hindade kõikumisega selles sektoris;

Muudatusettepanek

43. tuletab meelde, et 2010. aasta eelarves piimandussektori kriisi tagajärgede leevendamiseks heaks kiidetud piimafond pidi olema ühekordne meede; palub komisjonil uurida, kuidas liikmesriigid on kasutanud piimandussektorile erandkorras eraldatud 300 miljoni euro suurust toetust, ning esitada oma hinnang selle meetme kohta koos ettepanekutega pikaajalise lähenemisviisi osas ja konkreetsete ettepanekutega, kuidas tulla toime hindade kõikumisega selles sektoris; ***ettepanekud peavad sisaldama meetmeid, mille eesmärk on parandada piimandussektoris praegu valitsevat ebaausat konkurentsi, mis seisneb selles, et põllumajandustootjad saavad oma toodete eest vähem raha, kuigi tarbijahind püsib muutumatuna;***

Or. en

9.6.2010

A7-0183/4

Muudatusettepanek 4

Francesca Balzani, Estelle Grelier, Patrice Tirolien
fraktsiooni S&D nimel

Raport

A7-0183/2010

Sidonia Elżbieta Jędrzejewska

Volitus 2011. aasta eelarveprojekti käsitlevaks kolmepoolseks kohtumiseks
2010/2002(BUD)

Resolutsiooni ettepanek

Lõige 40 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

40 a. on üllatunud, et 2011. aasta eelarveprojekti programme POSEI (eelarvepunkt 05 03 02 50) ettenähtud assigneeringud on väiksemad kui 2010. aasta eelarves, kuigi kaubanduslepingud, mille üle liit on hiljuti läbirääkimisi pidanud (2009. aasta detsembris WTOs alla kirjutatud banaanikaubandusleping ning ELi ja Kolumbia/Peruu vabakaubandusleping) võivad otseselt mõjutada Euroopa banaani-, suhkru- ja rummisektoris tegutsevaid tootjaid ja nende tootjate hüvitisenõuded võivad suureneda; kutsub komisjoni üles koostama selle küsimuse kohta kiiresti mõjuhinnang;

Or. en

Muudatusettepanek 5

Göran Färm, Francesca Balzani, Roberto Gualtieri, Véronique De Keyser
fraktsiooni S&D nimel

Raport**A7-0183/2010****Sidonia Elżbieta Jędrzejewska**

Volitus 2011. aasta eelarveprojekti käsitlevaks kolmepoolseks kohtumiseks
2010/2002(BUD)

Resolutsiooni ettepanek**Lõige 63***Resolutsiooni ettepanek*

63. on äärmiselt mures Palestiinale, rahuprotsessile ja ÜRO abiorganisatsioonile UNRWA eraldatava finantsabiga seotud kulukohustuste assigneeringute kavandatava rohkem kui 32%-lise vähendamise üle, pidades silmas korduvat vajadust täiendavate rahaliste vahendite järele; on seisukohal, et komisjoni avaldus, et eelmistel aastatel tehtud erakordselt suuri rahaeraldise ei saa jätkata teiste piirakonna riikide rahastamist ohustamata, kinnitab kiireloomulist vajadust vaadata põhjalikult läbi rahastamisvõimalused rubriigis 4, kusjuures see ei tohiks tuua kaasa Palestiina rahvale, Palestiina omavalitsusele ja UNRWA-le eluliselt olulise finantsabi vähendamist; kordab oma toetust Palestiina omavalitsusele institutsioonilise suutlikkuse tugevdamisel;

Muudatusettepanek

63. on äärmiselt mures Palestiinale, rahuprotsessile ja ÜRO abiorganisatsioonile UNRWA eraldatava finantsabiga seotud kulukohustuste assigneeringute kavandatava rohkem kui 32%-lise vähendamise üle, pidades silmas korduvat vajadust täiendavate rahaliste vahendite järele; on seisukohal, et komisjoni avaldus, et eelmistel aastatel tehtud erakordselt suuri rahaeraldise ei saa jätkata teiste piirakonna riikide rahastamist ohustamata, kinnitab kiireloomulist vajadust vaadata põhjalikult läbi rahastamisvõimalused rubriigis 4, kusjuures see ei tohiks tuua kaasa Palestiina rahvale, Palestiina omavalitsusele ja UNRWA-le eluliselt olulise finantsabi vähendamist; kordab oma toetust Palestiina omavalitsusele institutsioonilise suutlikkuse tugevdamisel;
rõhutab, et praegune Gaza blokaad õõnestab ELi poolse finantsabi andmist palestiinlastele, ning nõuab tungivalt, et Iisrael lõpetaks seetõttu koheselt Gaza piiramise; juhib tähelepanu asjaolule, et isegi kui EL oleks valmis laiendama oma abipaketti palestiinlastele, ei ole kõnealune kohustus tähtajatu, ning nõuab kindlalt, et kuigi humanitaarabi peab jääma tingimustetuks, peab EL etendama poliitilist rolli, mis annab

*Palestiina riigi loomise poole püüdllemisel
käegakatsutavaid tulemusi, mis on
kooskõlas selle märkimisväärse finantsabi
ja majandusliku mõjuga selles
piirkonnas;*

Or. en

9.6.2010

A7-0183/6

Muudatusettepanek 6

Francesca Balzani, Göran Färm, Thijs Berman
fraktsiooni S&D nimel

Raport

Sidonia Elżbieta Jędrzejewska

Volitus 2011. aasta eelarveprojekti käsitlevaks kolmepoolseks kohtumiseks
2010/2002(BUD)

A7-0183/2010

Resolutsiooni ettepanek

Lõige 66

Resolutsiooni ettepanek

66. peab arengukoostöö rahastamisvahendi kavandatavat suurendamist asjakohaseks, kuid taunib komisjoni eksitavat esitlust, milles keskkonnale ja loodusvarade säästvale haldamisele eraldatavat täiendavat 65 miljonit eurot näidatakse kui Kopenhaageni kokkuleppe jätkumeedet, kusjuures see kasv põhineb finantsplaneeringul ja mitte 2010. aasta eelarvel (2011. aasta eelarveprojekti on sellel eelarvereval tegelikult ette nähtud 1,2 miljoni euro suurune langus 2010. aasta eelarvega võrreldes);

Muudatusettepanek

66. peab arengukoostöö rahastamisvahendi kavandatavat suurendamist asjakohaseks, kuid taunib komisjoni eksitavat esitlust, milles keskkonnale ja loodusvarade säästvale haldamisele eraldatavat täiendavat 65 miljonit eurot näidatakse kui Kopenhaageni kokkuleppe jätkumeedet, kusjuures see kasv põhineb finantsplaneeringul ja mitte 2010. aasta eelarvel (2011. aasta eelarveprojekti on sellel eelarvereval tegelikult ette nähtud 1,2 miljoni euro suurune langus 2010. aasta eelarvega võrreldes, **mis annab alust muretsemiseks**); **nõuab kindlalt, et kiirelt algatatud kliimamuutuse vastaste meetmete rahastamise pakett peab täiendama olemasolevaid arengukoostöö programme, mitte toimima nende arvelt; väljendab muret ELi poolse kiirelt algatatud rahastamise sidususe ja nähtavuse pärast ning nõuab, et liikmesriigid teeksid komisjoni jaoks viivitamatult kättesaadavaks teabe, et tagada ELi panuse täielik läbipaistvus ja täiendavus;**

Or. en

9.6.2010

A7-0183/7

Muudatusettepanek 7

Francesca Balzani, Göran Färm, Kader Arif, Thijs Berman
fraktsiooni S&D nimel

Raport

A7-0183/2010

Sidonia Elżbieta Jędrzejewska

Volitus 2011. aasta eelarveprojekti käsitlevaks kolmepoolseks kohtumiseks
2010/2002(BUD)

Resolutsiooni ettepanek

Lõige 68

Resolutsiooni ettepanek

68. tuletab meelde, et toetab
põhimõtteliselt finantsabi andmist
peamistele banaane tarnivatele AKV-
riikidele, kuid kordab, et on kindlalt vastu
banaanisektori kaasnevate meetmete
rahastamisele varu kasutades; tuletab
meelde, et selle rubriigi piiratud varu ei
võimalda selliste meetmete rahastamist,
mida ei olnud mitmeaastase
finantsraamistiku vastuvõtmisel 2006.
aastal ette nähtud; on samuti vastu
sellistele ümberpaigutamistele rubriigi 4
olemasolevatest vahenditest, mis
ohustaksid seniseid prioriteete;

Muudatusettepanek

68. tuletab meelde, et toetab
põhimõtteliselt finantsabi andmist
peamistele banaane tarnivatele AKV-
riikidele, kuid kordab, et on kindlalt vastu
banaanisektori kaasnevate meetmete
rahastamisele varu kasutades; tuletab
meelde, et selle rubriigi piiratud varu ei
võimalda selliste meetmete rahastamist,
mida ei olnud mitmeaastase
finantsraamistiku vastuvõtmisel 2006.
aastal ette nähtud; on samuti vastu
sellistele ümberpaigutamistele rubriigi 4
olemasolevatest vahenditest, mis
ohustaksid seniseid prioriteete; **on**
seepärast vastu eelarveprojekti
sisalduvale ettepanekule paigutada sellel
eesmärgil 13 miljonit eurot ümber
arengukoostöö rahastamisvahendist ja 5
miljonit eurot kodanikukaitse
rahastamisvahendist;

Or. en

9.6.2010

A7-0183/8

Muudatusettepanek 8

Francesca Balzani, Göran Färm, Thijs Berman, Kader Arif
fraktsiooni S&D nimel

Raport

A7-0183/2010

Sidonia Elżbieta Jędrzejewska

Volitus 2011. aasta eelarveprojekti käsitlevaks kolmepoolseks kohtumiseks
2010/2002(BUD)

Resolutsiooni ettepanek

Lõige 68 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

*68 a. väljendab heameelt ettepaneku üle
muuta määrust, millega luuakse vahend
tööstusriikide jaoks (ICI+), kuid on
kindlalt vastu selle rahastamisele
arengukoostöö rahastamisvahendi jaoks
kavandatud assigneeringutest; rõhutab, et
arengukoostöö jaoks ette nähtud vahendid
peavad olema suunatud vaesuse
leevendamisele; on äärmiselt
rahulolematu sellega, et sellele uuele
vahendile eelarveprojektis kavandatud
kokku 70,6 miljoni euro suurusest
assigneeringust on 45 miljonit eurot
võetud arengukoostöö
rahastamisvahendist;*

Or. en

9.6.2010

A7-0183/9

Muudatusettepanek 9

Francesca Balzani, Göran Färm, Roberto Gualtieri, Kader Arif, Thijs Berman
fraktsiooni S&D nimel

Raport

A7-0183/2010

Sidonia Elżbieta Jędrzejewska

Volitus 2011. aasta eelarveprojekti käsitlevaks kolmepoolseks kohtumiseks
2010/2002(BUD)

Resolutsiooni ettepanek

Lõige 72 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

*72 a. nõuab, et komisjon ja nõukogu
hoiduksid rubriigi 4 halduskulude
eelarveridade (endised BA read)
assigneeringute vähendamisest, kuna
need on vajalikud mitmeaastaste
programmide täielikuks ja tulemuslikuks
rakendamiseks; avaldab siirast kahetsust,
et komisjoni eelarveprojekti tehakse
ettepanek mõnede olulisimate
mitmeaastaste programmide, näiteks
arenguprogrammi halduskulusid
märkimisväärselt kärpida;*

Or. en